



Съвет на  
Европейския съюз

Брюксел, 26 юни 2015 г.  
(OR. en)

9903/15  
ADD 1

PV/CONS 31  
TRANS 209  
TELECOM 147  
ENER 250

### ПРОЕКТ ЗА ПРОТОКОЛ

---

Относно: **3394-то** заседание на Съвета на Европейския съюз (**ТРАНСПОРТ, ТЕЛЕКОМУНИКАЦИИ И ЕНЕРГЕТИКА**), проведено в Люксембург на 11 и 12 юни 2015 г.

---

## ТОЧКИ ЗА ОТКРИТО ОБСЪЖДАНЕ<sup>1</sup>

Страница

### ОБСЪЖДАНИЯ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

ТОЧКИ Б (док. 9327/15 OJ CONS 31 TRANS 182 TELECOM 131 ENER 228)

#### ТРАНСПОРТ

3. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 261/2004 относно създаване на общи правила за обезщетяване и помощ на пътниците при отказан достъп на борда и отмяна или голямо закъснение на полети и на Регламент (ЕО) № 2027/97 относно отговорността на въздушните превозвачи при въздушния превоз на пътници и техния багаж [първо четене] ..... 3
4. Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за установяване на технически изисквания за плавателни съдове по вътрешните водни пътища и за отмяна на Директива 2006/87/ЕО на Европейския парламент и на Съвета [първо четене]..... 3
5. Четвърти железопътен пакет: Пазарен стълб [първо четене] ..... 4

#### ТЕЛЕКОМУНИКАЦИИ

8. Предложение за решение на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма за решения за оперативна съвместимост за европейските публични администрации, предприятията и гражданите (ISA2): Оперативната съвместимост като средство за модернизирание на обществения сектор [първо четене] ..... 4
9. Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета относно достъпността на уебсайтовете на органите от обществения сектор [първо четене]..... 4

### НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ ДЕЙНОСТИ

11. Други въпроси..... 5
  - а) Текущи законодателни предложения

\*

\* \*

---

<sup>1</sup> Обсъждания на законодателни актове на Съюза (член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз), други обсъждания, открити за обществеността, и открити дебати (член 8 от Процедурния правилник на Съвета).

## **ОБСЪЖДАНИЯ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ**

*(открито обсъждане съгласно член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз)*

### **ТОЧКИ Б**

#### **ТРАНСПОРТ**

##### **Въздухоплаване**

- 3. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 261/2004 относно създаване на общи правила за обезщетяване и помощ на пътниците при отказан достъп на борда и отмяна или голямо закъснение на полети и на Регламент (ЕО) № 2027/97 относно отговорността на въздушните превозвачи при въздушния превоз на пътници и техния багаж [първо четене]**

*(правно основание, предложено от Комисията: член 100 от ДФЕС)*

*Междунституционално досие: 2013/0072 (COD)*

- Доклад за напредъка  
8693/15 AVIATION 52 CONSOM 75 CODEC 678  
7615/13 AVIATION 47 CONSOM 47 CODEC 616  
+ ADD 1  
+ ADD 2

Съветът взе под внимание доклада за напредъка, изложен в док. 8693/15.

##### **Корабоплаване**

- 4. Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за установяване на технически изисквания за плавателни съдове по вътрешните водни пътища и за отмяна на Директива 2006/87/ЕО на Европейския парламент и на Съвета [първо четене]**

*(правно основание, предложено от Комисията: член 91 от ДФЕС)*

*Междунституционално досие: 2013/0302 (COD)*

- Общ подход<sup>2</sup>  
9008/1/15 TRANS 167 MAR 65 CODEC 738 REV 1  
+ REV 1 ADD 1  
13717/13 TRANS 475 MAR 133 CODEC 2035

Съветът прие общ подход, чийто текст е изложен в док. 9008/1/15 REV 1.

---

<sup>2</sup> Когато приема общ подход, след като Европейският парламент е приел позицията си на първо четене, Съветът не действа по смисъла на член 294, параграфи 4 и 5 от ДФЕС.

5. **Четвърти железопътен пакет: Пазарен стълб [първо четене]**  
(правно основание, предложено от Комисията: член 91 от ДФЕС)
- а) **Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива № 2012/34/ЕС за създаване на единно европейско железопътно пространство по отношение на отварянето на пазара на вътрешни услуги за железопътни пътнически превози и управлението на железопътната инфраструктура**  
*Междунституционално досие: 2013/0029 (COD)*
- б) **Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 1370/2007 относно отварянето на пазара на вътрешни услуги за железопътни пътнически превози**  
*Междунституционално досие: 2013/0028 (COD)*
- Доклад за напредъка  
8959/15 TRANS 165 CODEC 729  
5985/13 TRANS 36 CODEC 216  
5960/13 TRANS 35 CODEC 209

Съветът взе под внимание доклада за напредъка, изложен в док. 8959/15.

#### ТЕЛЕКОМУНИКАЦИИ

8. **Предложение за решение на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма за решения за оперативна съвместимост за европейските публични администрации, предприятията и гражданите (ISA2): Оперативната съвместимост като средство за модернизиране на общественния сектор [първо четене]**  
*Междунституционално досие: 2014/0185 (COD)*
- Общ подход  
9366/15 TELECOM 136 COMPET 289 CODEC 796  
+ COR 1  
11580/14 TELECOM 139 COMPET 437 CODEC 1567

Съветът постигна споразумение по общия подход за посоченото по-горе предложение, изложен в док. 9366/15 + COR 1.

9. **Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета относно достъпността на уебсайтовете на органите от общественния сектор [първо четене]**  
(правно основание, предложено от Комисията: член 114 от ДФЕС)  
*Междунституционално досие: 2012/0340 (COD)*
- Доклад за напредъка  
8977/15 TELECOM 121 CONSOM 83 MI 321 CODEC 733  
17344/12 TELECOM 250 CONSOM 155 MI 811 CODEC 2936

Съветът взе под внимание доклада за напредъка по посоченото по-горе предложение, изложен в док. 8977/15.

## 11. Други въпроси

### а) Текущи законодателни предложения

(открито обсъждане съгласно член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз)

- i) **Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на мерки относно единния европейски пазар на електронни съобщителни услуги, за изграждане на континентална мрежа и за изменение на директиви 2002/20/ЕО, 2002/21/ЕО и 2002/22/ЕО и на Регламент (ЕО) № 1211/2009 и Регламент (ЕС) № 531/2012 [първо четене]**

*Междунституционално досие: 2013/0309 (COD)*

- Информация от председателството за актуалното състояние  
9290/15 TELECOM 129 COMPET 281 MI 351 CONSOM 95 CODEC 782

- ii) **Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета относно мерки за гарантиране на високо общо ниво на мрежова и информационна сигурност в Съюза [първо четене]**

*Междунституционално досие: 2013/0027 (COD)*

- Информация от председателството  
9500/15 TELECOM 140 DATAPROTECT 96 CYBER 45 MI 362  
CSC 131 CODEC 810

Съветът взе под внимание информацията, представена от председателството относно актуалното състояние.